Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv
készült a **Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**
2025. január 29-én 9.00 órakor tartott **rendes testületi** üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal II. emeleti ülésterme
Budapest IX. ker., Bakáts tér 14.

Jelen vannak: Kolesza Kinga Katalin képviselő,
Péntek Levente Tibor képviselő
Szabó-Illés Sznezsana képviselő,
dr. Világos István (jegyző megbízásából)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy 3 fő képviselő van jelen, az ülés határozatképes, az ülést 9.00 órakor megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szabó-Illés Sznezsana képviselőt megválasztani, kérem erről szavazzunk.

FHNÖ 1/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. január 29-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Szabó-Illés Sznezsana képviselőt megválasztja.

Határidő: 2025. január 29.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérem, hogy akinek napirend előtti hozzászólási szándéka van, jelezze. Amennyiben nincs, kérem, szavazzunk a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról azon módosítással, hogy tárgyaljuk meg a 3. napirendi pontként a „2025. évi munka- és programterv" tárgyú szóbeli előterjesztést is és a 4. napirendi pontként a „Bélyegző készítése" tárgyú szóbeli előterjesztést is.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatban az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 2/2025. (I.29.) sz.

Határozat

Napirend:

1./ Beszámoló 2025. január hónapban történt eseményekről
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

2./ 2025. február hónapban tartandó programok megtárgyalása
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

3./ 2025. évi munka- és programterv
szóbeli előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

4./Bélyegző készítése
szóbeli előterjesztés

Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1./ Beszámoló 2025. január hónapban történt eseményekről
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.01.14-én 18:00-tól nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából részt vettünk a Horvát Köztársaság Magyarországi Nagykövetsége által a Horvát Köztársaság nemzetközi elismerésének napja alkalmából megtartott rendezvényen, ahol Petar Čulić gitár koncertet adott. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 3/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Horvát Köztársaság nemzetközi elismerésének napja alkalmából 2025. január 14-én megtartott rendezvényen – melyen a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a horvát nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából vett részt – való részvételről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Határidő: 2025. január 29.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.01.17-én 17:00-tól a nemzetiségi közösség igényeinek folyamatos nyomon követése és az állandó kapcsolattartás érdekében Koordinációs értekezleten vettünk részt a Croatica székhelyén (1093 Budapest, Lónyay u. 18/b.) a Horvát Köztársaság Magyarországi Nagykövetségével, az Országos Horvát Önkormányzattal, a Croatica Nonprofit Kft.-vel, a Fővárosi Horvát Önkormányzattal és több kerületi önkormányzattal együtt. A találkozón jelen volt Mladen Andrlić, Horvátország magyarországi nagykövete és Gugán János, az Országos Horvát Önkormányzat elnöke és a többi megjelent önkormányzat elnöke is. A találkozón mindenki ismertette az éves előreláthatható programjait és időpontjait. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 4/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. január 17-én megtartott Koordinációs értekezleten – melyen a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a horvát nemzetiségi közösség igényeinek folyamatos nyomon követése és az állandó kapcsolattartás érdekében vett részt – való részvételről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Határidő: 2025. január 29.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Mai napon a valamennyi képviselő vagyonnyilatkozatának leadása megtörtént a Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal Szervezési Csoportja részére. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 5/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a vagyonnyilatkozatok leadásáról szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Határidő: 2025. január 29.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

2./ 2025. február hónapban tartandó programok megtárgyalása
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.02.02-án 17.00-tól Horvát nyelvű szentmise és a Katolikus kalendárium bemutatását szervezzük a Croatica-val, Csepeli Horvát Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal közösen. Horvát nyelvű szentmise a Budapesti Szent Ferenc sebei templomban, majd a mise után a horvát nyelvű katolikus kalendárium bemutatása, utána egy állófogadás keretein belül kötetlen beszélgetés, barátkozás. A program költségeire 30.000,- Ft + ÁFA összeget javaslok biztosítani a 2025.évi működési támogatás terhére. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról azon módosítással, hogy a költségek biztosítása a 2025.évi működési támogatás terhére fog történni.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 6/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi közösség vallásgyakorlása céljából 2025. február 2-án részt vesz a Budapesti Szent Ferenc sebei templomban tartandó horvát nyelvű szentmisén és a Katolikus kalendárium bemutatását társszervezőként a Croatica Nonprofit Kft-vel, a Csepeli Horvát Önkormányzattal, és a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal megszervezi állófogadással egybekötve, melynek költségeire 30.000,- Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025.évi működési támogatás terhére.

Határidő: 2025. február 2.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.02.05. a Nutella világnapja alkalmából megemlékeztünk volna a horvát mogyorókrém LINO LADA-ról, gyerekeknek szerveztünk volna vetélkedőt, kvízt, termékbemutatót és kóstolót, a programot a Csepeli Horvát Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal közösen szerveztük volna, de a Podravka International Kft. nem biztosított minket a támogatásával. Ezért a programról az idén inkább lemondunk.
Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk a következő szóbeli módosító javaslat elfogadásáról: „A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy gyermekek részére a Csepeli Horvát Önkormányzattal, a

Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal 2025. február 5. napjára megszervezni tervezett hagyományőrző LINO LADA horvát mogyorókrém kóstolót, vetélkedőt és kvízt nem tartja meg a Podravka International Kft. támogatásának hiánya okán."

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 7/2025. (I.29.) sz.

Határozat

„A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy gyermekek részére a Csepeli Horvát Önkormányzattal, a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzattal 2025. február 5. napjára megszervezni tervezett hagyományőrző LINO LADA horvát mogyorókrém kóstolót, vetélkedőt és kvízt nem tartja meg a Podravka International Kft. támogatásának hiánya okán."
Határidő: 2025. január 29.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.02.21-én az anyanyelv nemzetközi napja alkalmából internetes megemlékezést szervezünk. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 8/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az anyanyelv használata és ápolása céljából az anyanyelv nemzetközi napja alkalmából 2025. február 21-én internetes megemlékezést szervez.

Határidő: 2025. február 21.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Múzeumlátogatást tervezünk a Néprajzi Múzeumba horvát nyelvű tárlatvezetéssel a "Korgó valóság" címmel kiállításra. A zágrábi Néprajzi Múzeumból érkező vendégkiállítás az éhezés és élelmiszer-bizonytalanság horvátországi és globális szinten tapasztalt problémáit többféle nézőpontból járja körbe. A program költségeire 60.000, - Ft + ÁFA összeget javaslok biztosítani a 2025. évi működési támogatás terhére. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról azon módosítással, hogy a költségek biztosítása a 2025.évi működési támogatás terhére fog történni..

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 9/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából múzeumlátogatást szervez a Néprajzi Múzeumba horvát nyelvű tárlatvezetéssel a "Korgó valóság" címmel kiállításra, melynek költségeire 60.000, - Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

Határidő: 2025. február 28.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: 2025.02.28-án 18:00-23:00 Farsangi estet szervezünk a Kispesti Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal a KMO Művelődési Központ és Könyvtárban.
A program költségeire 100.000, - Ft + ÁFA összeget javaslok biztosítani a 2025. évi működési támogatás terhére. Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról azon módosítással, hogy a költségek biztosítása a 2025.évi működési támogatás terhére fog történni.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 10/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kultúra és hagyományőrzés megerősítése céljából 2025. február 28-án farsangi estet szervez a Kispesti Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal a KMO Művelődési Központ és Könyvtárban, melynek költségeire 100.000, - Ft + ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

Határidő: 2025. február 28.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

3./ 2025. évi munka- és programterv
1.sz. szóbeli előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. évre vonatkozó munka és programtervét az alábbiak szerint javaslom megállapítani:
Munkaterv:

- Képviselő-testületi (rendes, illetve szükség szerint rendkívüli) ülések megtartása:
  2025. február: testületi ülés - 2025. évi költségvetés elfogadása
  2024. március/április: testületi ülés - Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírásra kerülő pályázaton történő indulásról való döntés
  2025. május: testületi ülés - Beszámoló a 2024. I-XII. havi gazdálkodásról, Beszámoló a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról, 2025. évi költségvetés módosítása
  2025. augusztus/szeptember: testületi ülés - Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által megszervezésre kerülő rendezvényeken való részvételről szóló döntés
  2025. december: testületi ülés - 2025. évi költségvetés módosítása
  2025. december: éves közmeghallgatás megtartása
- Pályázatok beadása
- Beszámolók, elszámolások leadása
- Vagyonnyilatkozatok leadása

Programterv:

- Éves koordinációs megbeszélés a fővárosi horvát önkormányzatokkal, intézményekkel (nagykövetség, iskola, Croatica) 01.21.
- Farsangi mulatság a KMO-ban
- Az anyanyelv nemzetközi napjára megemlékezünk (internetes) 02.21.
- A költészet világnapja 03.21.
- Színházi világnap 03.27.
- Egészség világnapja 04.07.
- Népviseletek napja 04.24.
- Húsvéti készülődés a gyerekekkel
- Múzeum látogatás
- Államiság napja

- Kirándulások, táborok szervezése
- Függetlenség napja
- Anyaországból (Split) érkező tánccsoport (KUD Jedinstvo) fogadása
- Kosár Kupa 7 éves megrendezése évforduló
- Kobasijada
- Programtervezés a fővárosi önkormányzatokkal közösen
- Horvát katolikus ünnepek szentmise keretén belül
- Horvát katolikus kalendárium bemutatása 02.02.
- Horvát nyelvű könyvek felajánlása a tanév végén a kitűnő tanulók részére.
- Tanulmányi kirándulás szervezése, segítése az anyaországba
- Karácsonyi készülődés a gyerekekkel
- Adventi ablakok díszítése

Kérdezem, hogy ennek kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk a 2025. évi munka- és programterv elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 11/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. évi munka- és programtervét az alábbiak szerint állapítja meg:

Munkaterv:
- Képviselő-testületi (rendes, illetve szükség szerint rendkívüli) ülések megtartása:
  2025. február: testületi ülés - 2025. évi költségvetés elfogadása
  2024. március/április: testületi ülés - Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírásra kerülő pályázaton való indulásról szóló döntés
  2025. május: testületi ülés - Beszámoló a 2024. I-XII. havi gazdálkodásról, Beszámoló a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról, 2025. évi költségvetés módosítása
  2025. augusztus/szeptember: testületi ülés - Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által megszervezésre kerülő rendezvényeken való részvételről szóló döntés
  2025. december: testületi ülés - 2025. évi költségvetés módosítása
  2025. december: éves közmeghallgatás megtartása
- Pályázatok beadása
- Beszámolók, elszámolások leadása
- Vagyonnyilatkozatok leadása

Programterv:
- Éves koordinációs megbeszélés a fővárosi horvát önkormányzatokkal, intézményekkel (nagykövetség, iskola, Croatica) 01.21.
- Farsangi mulatság a KMO-ban
- Az anyanyelv nemzetközi napjára megemlékezünk (internetes) 02.21.
- A költészet világnapja 03.21.
- Színházi világnap 03.27.
- Egészség világnapja 04.07.
- Népviseletek napja 04.24.
- Húsvéti készülődés a gyerekekkel
- Múzeum látogatás
- Államiság napja
- Kirándulások, táborok szervezése
- Függetlenség napja
- Anyaországból (Split) érkező tánccsoport (KUD Jedinstvo) fogadása
- Kosár Kupa 7 éves megrendezése évforduló
- Kobasijada

- Programtervezés a fővárosi önkormányzatokkal közösen
- Horvát katolikus ünnepek szentmise keretén belül
- Horvát katolikus kalendárium bemutatása 02.02.
- Horvát nyelvű könyvek felajánlása a tanév végén a kitűnő tanulók részére.
- Tanulmányi kirándulás szervezése, segítése az anyaországba
- Karácsonyi készülődés a gyerekekkel
- Adventi ablakok díszítése

Határidő: 2025. december 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

4./ Bélyegző készítése
szóbeli előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: A társadalombiztosítási feladatok ellátásához gondoskodnunk kell a kötelezően előírt kifizetőhelyi bélyegző beszerzéséről. A kifizetőhelyi bélyegzőnek a társadalombiztosítási kifizetőhely megnevezés alatt tartalmaznia kell a kifizetőhely működtetésére kötelezett foglalkoztató nevét, székhelyét és adószámát. Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk a következő határozati javaslat elfogadásáról: „A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a társadalombiztosítási feladatok ellátásához szükséges kifizetőhelyi bélyegzőt készíttet, melynek költségére 30.000, - Ft +ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére, egyben felhatalmazza az elnököt a bélyegző elkészítéséhez szükséges valamennyi intézkedés megtételére. Határidő: 2025. március 31., Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök"

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 12/2025. (I.29.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a társadalombiztosítási feladatok ellátásához szükséges kifizetőhelyi bélyegzőt készíttet, melynek költségére 30.000, - Ft +ÁFA összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére, egyben felhatalmazza az elnököt a bélyegző elkészítéséhez szükséges valamennyi intézkedés megtételére.
Határidő: 2025. március 31.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 9.45 órakor bezárom.

k.m.f

Kolesza Kinga Katalin
elnök

FERENCVÁROSI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SAMOUPRAVA FERENCVÁROS

Szabó-Illés Sznezsana
jegyzőkönyv-hitelesítő

